



# 足立区のお知らせ

## 足立区

足立区千住一丁目50  
☎ (882) 1111  
編集・発行/足立区役所

【1 面】  
■東京都議会議員選挙  
【2 面】  
■昭和47年度下半期財政  
状況の公表

# 投票日は7月8日(日)

## 東京都議会議員選挙

今回執行される東京都議会議員選挙は任期満了にともなう選挙です。私は、おはるく豊かな生活を望んでおり、都政に反映させるよい機会であり、私自身、生活と政治を結びつけているので、

有権者のみなさん一人ひとりが、この選挙の意義と重要性を十分に認識し、七〇年代の東京を築く立派な人を選んで、七月八日の投票日には必ず投票いたしましよ。

### 投票の日時・場所

投票日 七月八日(日)  
時間 午前七時から午後六時  
まで  
場所 区内六十三投票所(投票区域 郵便参照)

### 投票できる資格

昭和二十八年七月九日以前に生まれた年齢二十歳以上の方で、昭和四十八年三月二十五日現在足立区に居住し、引き続き住民基本台帳に登録されている方。

なお、今回の選挙は地方選挙ですから、足立区の選挙人名簿に登録されている投票日当日までに東京都外他府県へ転出された方は投票できません。出された方は前住所地で投票をお願いします。

### 不在者投票

投票日に次の理由などで投票できない方は、不在投票をすることができます。

- ①投票日に投票区の区域外にいて務または、業務に従事しているため投票所へ行けない方
- ②投票日にやむを得ない用務等のため旅行中の方
- ③疾病負傷出産等入院する等のため投票所へ行けない方

この場合は、足立区に転入後引き続き足立区に居住している旨の証明書が必要ですからあらかじめご用意ください。この証明書は、所管の役所へおいてください。こちらで不在者投票をする理由を宣言書に書いていただきます。

### 投票所入場整理券

投票所入場整理券は郵便でお届けします。投票日・時間・投票所をお知らせすることも、投票所で選挙人名簿と対照する際にも必要なので、お持ちください。

### 投票所をよく確認

投票所は区内に六十三箇所設けられますが、あなたの投票所は、入場整理券の裏にカナ文字で印刷されていますからよく確認してください。

### 投票所に車椅子

今回の選挙から歩行者が難しく困難な方のために、全投票所に車椅子を用意しますので、投票所までおいでになれば投票が楽になります。投票所についてのお問い合わせは区選挙管理委員会事務局(区役所三階)へどうぞ。



標語  
住みよい東京  
悔いなき一票  
選挙は  
あなたが主役です

## 投票区域一覧表

投票区名	投票所建物名称	所在地	区	投票区名	投票所建物名称	所在地	区
1	千寿第8小学校	千住関屋町16-1	千住関屋町、千住曙町、千住東1丁目	33	千寿第5小学校	足立1-13-10	足立1丁目、梅田1丁目、梅田3丁目(1-8)
2	柳原小学校	柳原2-49-1	柳原1、2丁目	34	五反野小学校	足立3-11-5	足立2、3丁目
3	第16中学校	千住旭町38-1	日ノ出町、千住旭町(24-50)	35	弘道小学校	西綾瀬4-7-27	西綾瀬1、2、3、4丁目
4	千寿第4小学校	千住旭町10-31	千住旭町(1-23)、千住東2丁目	36	第11中学校	弘道1-38-15	青井2、3丁目、弘道1.2丁目
5	千寿第1小学校	千住3-30	千住3、4、5丁目	37	東加平小学校	加平1-12-12	加平1.2.3丁目、谷中1.2丁目、綾瀬6.7丁目、東加平町、上谷中町
6	千寿小学校	千住1-63	千住1.2丁目、千住仲町	38	東綾瀬中学校	綾瀬3-23-14	綾瀬3丁目(17-29)、綾瀬4.5丁目、東綾瀬1丁目
7	第1中学校	千住河原町1	千住橋戸町、千住河原町	39	綾瀬小学校	綾瀬3-12-15	綾瀬1.2丁目、綾瀬3丁目(1-16)
8	千寿第2小学校	千住宮元町6-1	千住宮元町、千住緑町1、2、3丁目	40	北三谷小学校	東和1-17-12	東和1、2丁目、東綾瀬2丁目
9	千寿第6小学校	千住竜田町9-1	千住竜田町、千住中居町	41	東瀧江小学校	東和3-20-11	東綾瀬3丁目、東和3.4.5丁目
10	千寿第3小学校	千住大川町17-1	千住大川町、千住寿町	42	長門小学校	中川1-19-32	中川1.2丁目
11	柳町会館	千住柳町11-4	千住柳町	43	大谷田小学校	中川4-41-27	中川3.4.5丁目
12	第3中学校	千住元町18-17	千住元町、千住桜木1.2丁目	44	第12中学校	大谷田1-37-1	大谷田新町1.2丁目、大谷田町、大谷田1.2丁目、佐野町、長門町
13	宮城小学校	宮城1-27-25	宮城1.2丁目、小台1.2丁目	45	第13中学校	花畑町4725	神明町、六木町、神明南町、花畑町(4700-5323)、辰沼町北加平町、内匠町
14	新田小学校	新田2-30-1	新田1、2、3丁目	46	花畑小学校	花畑町3689	内匠本町、花畑町(3430)(3568-4699)(5324-5347)
15	江北小学校	江北3-50-1	鹿浜1丁目、堀之内1.2丁目、椿1丁目、江北2.3丁目	47	花畑中学校	花畑町2430	保木間町(2252-2253)(3845-3919)(3955-4156)(4275-4285)、花畑町(1-26)(28-179)(181-239)(242-603)(1900-3429)(3431-3567)(5348-5952)(5955-5973)(5975-6000)
16	高野小学校	高野町455	上沼田町(1-1812)(2186-2300)、高野町(251-700)、江北4丁目	48	花畑西小学校	花畑土地区画整理組合50ブロック	花畑町(27)(180)(240-241)(604-1899)(5953-5954)(5974)
17	扇小学校	北宮城町1109	江北1丁目、下沼田町、本木町5丁目(地先有無番地)(3502-3504)(3516-3525)(3528-4500)、北宮城町、高野町(1-250)	49	湘江中学校	保木間町2290	保木間1.2丁目、保木間町(1-2251)(2254-3844)(3920-3954)(4157-4274)(4286-4500)
18	寺地小学校	本木町4-4475	本木町4丁目	50	東栗原小学校	東栗原土地区画整理組合39ブロック	東栗原町、六町、平野1.2.3丁目、竹塚町、西加平町、西六町、東島根町、保塚町、小右衛門町
19	本木小学校	本木北町7-1	本木東町、本木西町、本木南町、本木北町	51	島根小学校	島根3-28-11	栗原1.2丁目、島根1.2.3.4丁目
20	興野公民館	興野2-1-5	興野1.2丁目	52	保木間小学校	竹の塚3-6-3	六月1丁目、六月町、竹の塚3丁目
21	西新井小学校	西新井本町4-9-27	西新井本町4.5丁目、西新井栄町1丁目(19の8)(20-21)(22の1-22の4)(22の13)、西新井栄町3丁目(1-2)(3の1-3の5)(3の11)(4の1-4の6)(4の16)(5の3-5の17)(5の19-5の36)(6の2-6の5)	53	竹の塚小学校	竹の塚1-8-1	六月2.3丁目、竹の塚1.2丁目
22	第5中学校	西新井本町2-3-1	西新井本町1.2.3丁目、本木町5丁目(3483-3501)(3505-3515)(3526-3527)、西新井町(1034-1592)	54	瀧江小学校	西保木間1-10-3	西保木間1丁目、竹の塚4.5.6丁目
23	栗原小学校	西新井栄町2-10-18	西新井栄町1丁目(7の9)(9)(10の2-10の15)(11-13)(15-18)(19の15)(22の6-22の12)、西新井栄町2丁目、西新井栄町3丁目(3の7-3の10)(4の8-4の13)(5の18)(6の1)(6の7-6の12)(7-30)、栗原町(1の16)(2-4)	55	湘江第2小学校	西保木間4-2-1	西保木間2.3.4丁目、竹の塚7丁目
24	関原小学校	関原3-38-3	関原3丁目、本木2丁目(29-32)、西新井栄町1丁目(1の16)(2-4)	56	第14中学校	伊興町大境1591	伊興町(前沼、見通、大境)
25	関原小学校分校	関原2-45-6	関原2丁目、本木2丁目(1-28)	57	伊興小学校	伊興町本町3477	伊興町本町、東伊興町、伊興町(谷下、五庵、狭間、白幡原、番区)西伊興町(1-40)
26	本木東小学校	本木1-14-15	関原1丁目、本木1丁目	58	西新井第2小学校	西新井4-34-1	西新井2.3.4丁目、西伊興町(41-70)、伊興町諏訪木
27	梅島第2小学校	梅田3-27-4	梅田3丁目(9-30)、梅田4丁目、梅田5丁目(1-4)	59	西新井第1小学校	西新井6-21-30	西新井1.5.6.7丁目、西新井町(365)(383)(1593-1600)
28	第9中学校	梅田6-32-1	梅田2丁目、梅田5丁目(5-28)、梅田6丁目、西新井栄町1丁目(1の1-1の11)(5-6)(7の1-7の7)(7の19)(8)(10の1)(10の16)(14)	60	鹿浜小学校	鹿浜4-20-22	鹿浜4丁目、江北6.7丁目、椿2丁目
29	梅島小学校	梅田7-35-1	梅田7.8丁目、梅島1丁目	61	鹿浜西小学校	鹿浜2-24-1	鹿浜2.3.5丁目
30	梅島第1小学校	梅島3-37-4	梅島2.3丁目	62	鹿浜第1小学校	谷在家町385	谷在家1.2丁目、谷在家町、加賀血沼町、北鹿浜町、北堀之内町、上沼田町(1813-2185)
31	栗島小学校	青井6-13-10	青井1.4.5.6丁目、中央本町4.5丁目	63	舎人小学校	舎人町224	舎人1.2.3.4.5丁目、舎人町、入谷町、吉千谷1.2.3.4.5丁目、吉千谷町
32	弥生小学校	中央本町2-5-1	足立4丁目、中央本町1.2.3丁目				

昭和47年度足立区財政状況(下半期)の公表から

# さらにふえた行政需要

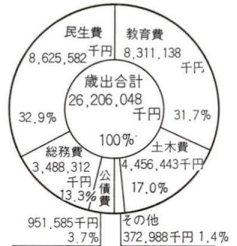
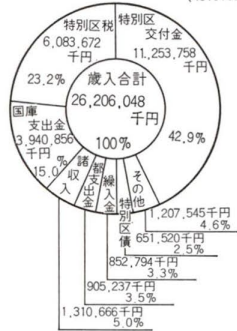
## 1人あたりの区民税負担額は7,836円

区では、区財政の実態を区民のみなさんに正しくご理解していただき、さらにより一層のご協力をお願いするために財政状況の公表を毎年2回、6月と12月に行なっています。今回は、6月に足立区告示第59号で公表された、昭和47年10月1日から昭和48年3月31日(下半期)までの財政状況をお知らせします。なお、昭和48年度の予算内容については、近く「予算特集号」でお知らせする予定です。

### 昭和47年度予算の概要

#### 昭和47年度一般会計予算額と構成比

(48.3.31現在)



### 一般会計

昭和47年度予算は、前年度に引き続いて「経費の節減と事務の効率化」「積極的健康財政の確立」と生活環境の整備・青少年の健全育成・社会福祉の充実の区政三本の柱を中心とした「重点施策の積極的推進」を基本方針として、昭和47年9月末日現在で、240億5,918万5千円の予算を計上し、執行してまいりましたが、下半期に入りまして特別区税、特別区交付金、国庫支出金等を財源として3回にわたって予算の補正を行ないました。その結果、昭和48年3月31日現在の最終予算額は、262億604万8千円となりました。

下半期の補正予算を簡単に説明しますと次のとおりです。

#### 下半期の補正予算

##### ■補正第3号(昭和47年12月5日議決)

……………8億2,873万円

【おもな内容】本庁舎仲町分室購入(用地会計振替・年賦払初納金)「区制40周年記念写真集」発行/公共施設建設資金積立金/衆議院議員選挙および最高裁判所裁判官国民審査費/老人健康診査委託費の追加/心身障害者の施設取寄委託費の追加/健全な家用地購入(用地会計振替)/生活保護法による扶助費の追加/国民年金印紙購入代金の追加/産業振興館外壁補修/道路応急修繕費の追加/路面補修費の追加/公共溝渠しゅんせつ費の追加/公共溝渠改良費の追加/平野運動場拡張(用地会計振替)

##### ■補正第4号(昭和48年3月10日議決)

……………12億8,161万円

【おもな内容】開発公社業務委託費の追

加/公共施設建設資金積立金の追加/養護・特別養護老人ホーム措置費の追加/区民センター建設費の追加/児童の保育委託費の追加/保育園建設(保育寮併設)費の追加/生活保護法による扶助費の追加/伝染病等予防対策費の減/私道整備補助費の減/排水場用地購入(用地会計振替)/北千住駅前広場用地購入/就学援助費の減/学校施設建設費の減/公私立幼稚園就園奨励費の減/私立幼稚園児保護者負担軽減費/特別区債利子の追加/職員給与費の追加

##### ■補正第5号(昭和48年3月30日議決)

……………3,652万3千円

##### 【おもな内容】公共施設建設資金積立金の追加

#### ■歳入歳出予算の執行状況

47年度予算について執行状況をみると、予算現額262億604万8千円に対し、歳

入で240億7,277万2千円が収入され、収入率91.9%となり、歳出では213億6,554万2千円、81.5%の支出となっています。

この費目別内容は、表-1、表-2に示すとおりです。

表-1

#### 昭和47年度一般会計歳入予算収入状況

(48.3.31現在)

科目(款)	予算額	収入額	収入率
1 特別区税	6,083,672	5,642,138	92.7%
2 自動車重量税	105,516	106,752	101.2%
3 自動車取得税	323,925	221,001	68.2%
4 交通資金特別交付金	62,749	62,748	100.0%
5 特別区交付金	11,253,758	11,011,873	97.9%
6 分担金及び負担金	102,117	99,645	97.6%
7 使用料及び手数料	100,257	103,821	103.6%
8 国庫支出金	3,940,856	3,573,061	90.7%
9 都支出金	905,237	885,729	97.8%
10 財産収入	72,594	70,809	97.5%
11 寄付金	1,247	19,696	1,579.5%
12 繰入金	852,794	763,457	89.5%
13 繰越金	439,140	439,141	100.0%
14 諸収入	1,310,666	1,272,901	97.1%
15 特別区債	651,520	0	0.0%
歳入合計	26,206,048	24,072,772	91.9%

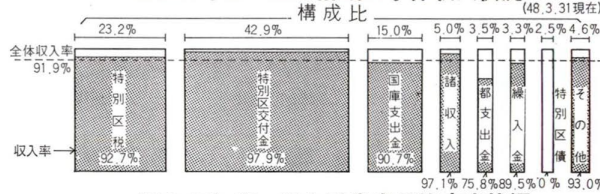
表-2

#### 昭和47年度一般会計歳出予算支出状況

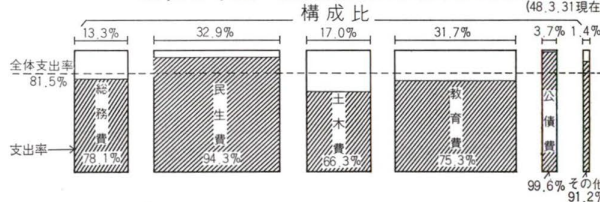
(48.3.31現在)

科目(款)	予算額	支出額	支出率
1 議会費	261,201	252,354	96.6%
2 総務費	3,488,312	2,722,807	78.1%
3 民生費	8,625,582	8,138,191	94.3%
4 産業経済費	100,567	85,034	84.6%
5 土木費	4,456,443	2,956,752	66.3%
6 教育費	8,311,138	6,259,752	75.3%
7 公債費	951,585	947,792	99.6%
8 諸支出金	2,860	2,860	100.0%
9 子債費	8,360	0	—
歳出合計	26,206,048	21,365,542	81.5%

#### 昭和47年度一般会計歳入予算収入状況



#### 昭和47年度一般会計歳出予算支出状況



### 国民健康保険特別会計

区では、国民健康保険事業を特別会計としています。この会計は、主として保険料と国や都の支出金でまかなわれています。

昭和47年9月末日現在の予算額は、41億8,302万9千円となっていました。下半期に1回、補正を行なった結果、昭和48年3月31日現在、40億4,626万2千円となりました。このうち、40億328万2千円が収入され、収入率98.9%となり、支出額は、33億2,577万1千円、支出率82.2%となっています。

### 用地特別会計

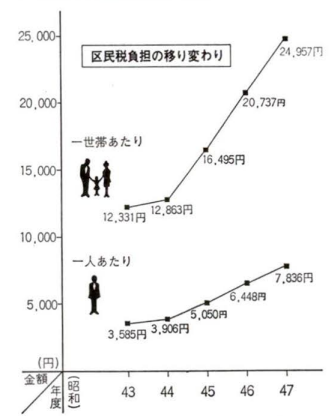
区では、事業用地の取得を容易にし、事業の円滑化を図るため、用地特別会計をもうけています。昭和47年9月末日現在の予算額は、4億6,615万円となっていました。下半期に2回の補正を行ない、6億5,859万円となりました。このうち、収入については100%収入され、5億8,565万7千円88.9%が支出されています。

### 区民負担の概況

昭和48年3月31日現在の特別区民税の区民負担額は、次に示すとおりです。

年度	区民税 課税額	世帯数	一人あたり 負担額		人口	一人あたり 負担額
			世帯	人		
昭和47年度	4,636,309	185,769	24,957	591,678	7,836	
昭和46年度	3,726,236	179,693	20,737	577,931	6,448	
増(△)減	910,073	6,076	4,220	13,747	1,388	
増(△)減率	24.42%	3.38%	20.35%	2.38%	21.53%	

注：世帯数、人口は賦課期日現在数である。



### 財産・公債・一時借入金

#### 区有財産

昭和48年3月31日現在で区が所有している財産は、下表のとおり総額616億1,020万3千円です。これを昭和48年4月1日現在の区の人口60万1,578人、世帯数19万1,475世帯で割ってみると、一人あたり10万2,414円、一世帯あたり32万1,766円となります。

#### 昭和47年度区有財産

区分	金額(千円)	備考
土地	40,360,871	庁舎・学校敷地等 1,369,336㎡
建物	18,307,484	庁舎・学校建物等 557,524㎡
工作物	1,439,424	門・野水橋等
立木・竹	74,132	
株券等	40,287	電話債券等
基金	757,069	教育センター建設資金積立金等 6件
物品	630,936	一点につき20万円以上の物品 1,239点
計	61,610,203	

#### 公債

昭和48年3月31日現在、公債の総額は、66億9,541万2千円で、内訳は次のとおりです。

#### 社会福祉施設建設債

1億5,488万5千円

#### 社会福祉施設建設

用地買収債 780万円  
公園用地買収債 6億8,353万円  
学校施設整備債 2億4,704万7千円  
学校用地買収債 52億9,487万円  
運動場用地買収債 3億728万円

#### 一時借入金

歳計現金が不足する場合、予算に定めるところにより現金を一時借入れることができます。これを「一時借入金」といいますが、3月31日現在、一時借入金はありません。

### 東京都執行委任予算

この予算は、区の一般会計、特別会計とは別に都の事務事業の一部を都知事から区が委任を受けて執行しているものです。そのおもな内容は、区立小・中学校教職員の給与、失業対策事業経費、母子福祉資金貸付金などです。

昭和48年3月31日現在の執行委任額、執行状況は下表のとおりです。

#### 執行委任額および執行状況

(48.3.31現在)

科目	執行委任額	支出額		支出率
		千円	%	
一般会計	6,034,303	5,995,435	99.4%	
公営対策費	80	80	100.0%	
民生費	47,805	43,538	91.1%	
労働費	135,289	127,727	94.4%	
教育費	5,851,129	5,824,090	99.5%	
母子福祉貸付資金計	8,494	6,590	77.6%	
貸付費	8,494	6,590	77.6%	
計	6,042,797	6,002,025	99.3%	

#### 繰越予算の執行状況

昭和46年度予算のうち昭和47年度に繰越された予算(昭和46年度繰越明許費)は30事業6億5,618万1千円ありますが、これらの執行状況は下表のとおりです。

#### 昭和46年度予算のうち昭和47年度に繰越された予算の支出状況

(48.3.31現在)

科目(款)	予算額	支出額		支出率
		千円	%	
民生費	184,886	127,696	69.1%	
土木費	145,842	139,452	95.6%	
教育費	325,453	314,215	96.5%	
計	656,181	581,365	88.6%	